

# Einladung zur Gemeindeversammlung

Montag, 19. November 2012, 20.00 Uhr, Turnhalle Mettlen



## Bussnang

die Gemeinde mit Zug



Bild: Peter Moser-Kamm



## Traktandenliste

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir laden Sie herzlich zur Budget-Gemeindeversammlung ein, welche gemäss den folgenden Angaben stattfindet:

- Datum und Zeit: **Montag, 19. November 2012, 20.00 Uhr**
- Ort: Turnhalle Mettlen
- Traktanden:
1. Begrüssung, Genehmigung der Traktandenliste
  2. Wahl von 3 Stimmenzählern
  3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 04.06.2012
  4. Erhöhung Grundgebühren für Wasserbezug ab 01.01.2013
  5. Voranschlag und Steuerfuss 2013
    - Voranschlag 2013 Laufende Rechnung
    - Voranschlag 2013 Investitionsrechnung
    - Steuerfuss 2013 (50%)
    - Finanzplan
  6. Verschiedenes
  7. Allgemeine Umfrage

Der Gemeinderat freut sich auf Ihren Besuch und Ihre Beteiligung.

Bussnang, Ende Oktober 2012

Politische Gemeinde Bussnang  
Der Gemeinderat

---

Pro Haushalt wird nur eine Botschaft zugestellt. Bei Bedarf können weitere Exemplare bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden (Leutwyler Anita Tel. 071 626 58 16). Die Stimmsrechtsausweise für die Gemeindeversammlung befinden sich auf der hinteren Umschlagseite dieser Botschaft. Sie sind an der Versammlung abzugeben.



## Traktandum 3 – Protokoll der Gemeindeversammlung

vom 04. Juni 2012, 20.00 – 21.00 Uhr in der Turnhalle Bussnang

### Traktanden:

1. Begrüssung, Genehmigung der Traktandenliste
2. Wahl von 3 Stimmenzählern
3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. März 2012
4. Rechnung 2011
  - Laufende Rechnung
  - Investitionsrechnung
  - Bestandesrechnung
  - Verwendung Vorschlag der Rechnung 2011
5. Verschiedenes und Mitteilungen
6. Allgemeine Umfrage

9      0.402      Allgemeines, Leitbilder, Legislaturziele

### **Begrüssung, Genehmigung der Traktandenliste**

Pünktlich um 20.00 Uhr eröffnet der Gemeindeammann, Ruedi Zbinden, die Gemeindeversammlung und heisst alle Anwesenden herzlich willkommen.

Die Presse ist durch Herrn Ruedi Steiner vertreten. Ruedi Zbinden dankt im Voraus für eine sachliche und wohlwollende Berichterstattung.

Der Vorsitzende dankt der Primarschulgemeinde Bussnang-Rothenhausen für das Gastrecht und dem Ehepaar Müller für das Bereitstellen der Turnhalle und den Blumenschmuck.

Die Einladung an alle Stimmberechtigten wurde fristgerecht verteilt. Eine Änderung oder Ergänzung der Traktandenliste wird nicht gewünscht.

Von insgesamt 1486 Stimmberechtigten sind 48 Personen anwesend.

Nachdem alle Stimmberechtigten den Stimmrechtsausweis abgegeben haben, kann der Gemeindeammann mit dem nächsten Traktandum weiterfahren.

10      0.301      Gemeindееigene Reglemente und Vorschriften

### **Wahl von 3 Stimmenzählern**

Als Stimmenzähler werden Martina Hess, Mettlen, Kurt Jakob, Lanterwil, und Paul Widler, Mettlen, vorgeschlagen und gewählt.



11 0.303 Protokolle

### **Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. März 2012**

Das Protokoll wurde mit der Einladung an alle Haushaltungen abgegeben und wird deshalb nicht verlesen.

Nachdem keine Wortmeldung, Korrektur oder Ergänzung des Protokolls gewünscht wird, kann der Gemeindeammann über das Protokoll abstimmen lassen. Dieses wird mit grosser Mehrheit genehmigt und der Verfasserin verdankt.

12 9.304 Jahresrechnungen im Original

### **Laufende Rechnung**

Die Jahresrechnung 2011 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'757.39 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 81'200.00, somit CHF 86'957.39 über dem Budget.

Die Abweichungen ergeben sich vor allem durch Mehreinnahmen von Rückforderungen bei der Sozialhilfe.

Ruedi Zbinden weist auf das Konto 809.364, Unterhalt Flur- und Waldstrassen, hin. Gemäss der bisherigen Regelung wurden als Kostenbeiträge der Politischen Gemeinde die Überschüsse der Jagdpacht und der Hundesteuer an die Unterhaltskorporationen ausbezahlt. Ab 2010 reduzierte der Kanton die Jagdpacht. Aufgrund dieser Regelung sind die Jagdpachterlöse eingebrochen. Der Gemeinderat hat nun aufgrund einer Beitragsüberprüfung die bisherige Praxis geändert und einen jährlichen Jahresbeitrag ab 01.01.2012 auf CHF 25'000.00 festgelegt. Für das Jahr 2011 ist eine Nachzahlung von CHF 7'500.00 erfolgt.

Max Kesselring interessiert, wie der Verteilschlüssel an die einzelnen Unterhaltskorporationen berechnet wird, nach Strassenkilometer oder nach Fläche.

Gemäss Ruedi Zbinden erfolgt der Kostenbeitrag nach Fläche. Diese Berechnungsart erfolgt auf Wunsch der UK-Vertreter. Obwohl vorgeschlagen, wurde keine Praxisänderung gewünscht.

### **Abstimmung Laufende Rechnung 2011**

Nachdem keine weiteren Fragen zur vorliegenden Rechnung 2011 anstehen, wird über die Laufende Rechnung abgestimmt. Die Laufende Rechnung wird ohne Gegenstimme mit grosser Mehrheit genehmigt.



## Investitionsrechnung 2011

Im Jahre 2011 sind folgende Investitionen angefallen

- Projektauftrag Werkhof
- AV 93 (konnte abgeschlossen werden)
- Sanierung Ganggelisteg
- Sanierung Gemeindestrasse Eppenstein – Haghof
- Erschliessung Sonnenhalde in Mettlen
- EW-Versorgung
- Altlastensanierung Schmidshof

### Abstimmung Investitionsrechnung 2011

Nachdem keine Fragen zur Investitionsrechnung 2011 erfolgen, wird über die Investitionsrechnung abgestimmt. Die Investitionsrechnung wird ohne Gegenstimme mit grosser Mehrheit genehmigt.

## Bestandesrechnung

Die Politische Gemeinde Bussnang weist ein Bankguthaben inkl. Werke von rund CHF 3,62 Mio. aus. (Schulden Wasserwerk rund CHF 1,56 Mio.). Der Abschreibungsbedarf ohne Werkhof per 31.12.2011 beträgt noch CHF 234'662.50 für Strassen/Ganggelisteg und CHF 10'719.70 für Strassenkehrmaschine.

Erika Bühler hat eine Frage zu den transitorischen Abgrenzungen. Da dazu die detaillierten Kontoblätter benötigt werden, wird Jörg Heuer die Angelegenheit direkt mit Erika Bühler besprechen.

### Abstimmung Bestandesrechnung 2011

Da zur Bestandesrechnung 2011 keine weiteren Fragen erfolgen, wird über die Bestandesrechnung abgestimmt. Die Bestandesrechnung 2011 wird ohne Gegenstimme mit grosser Mehrheit genehmigt.

## Verwendung Vorschlag der Rechnung 2011

Die Rechnung 2011 der Politischen Gemeinde Bussnang schliesst mit einem Vorschlag von CHF 5'757.39 ab. Dieser Betrag wird gesamthaft dem Eigenkapital gutgeschrieben.

Der Vorsitzende verdankt dem Rechnungsführer, Jörg Heuer, die sauber und korrekt geführte Gemeinderechnung.





13 Div Diverses / Verschiedenes

### **Verschiedenes und Mitteilungen**

Am 01.05.2012 konnte Jörg Heuer sein 25-Jahr-Jubiläum bei der Gemeinde Bussnang feiern. Ruedi Zbinden gratuliert ihm nochmals ganz herzlich, dankt ihm für sein enormes Engagement und den unermüdlichen Einsatz und überreicht ihm einen Blumenstrauss.

Als Dank und Überraschung wurde Jörg und Trudi Heuer am 02.05.2012 mit einer Kutsche beim Gemeindehaus abgeholt und ins Rest. Traube Wertbühl zu einem Mittagessen eingeladen.

Am 01.06.2012 hatte Heidi Völki ihr 10-Jahr-Jubiläum bei der Gemeinde Bussnang. Ruedi Zbinden gratuliert ihr ganz herzlich zum Jubiläum und dankt ihr für ihren anspruchsvollen Einsatz. Ihr Arbeitspensum als Leiterin des Sozialamtes umfasst rund 30 Stellenprozente. Ein Blumenstrauss wird Heidi Völki morgen Dienstag überreicht.

Gemäss Kant. Tiefbauamt wird die Brücke „Blumenau“ mit einer neuen Brückenplatte versehen. Die Ortsdurchfahrt muss daher während ca. 4 Monaten gesperrt werden.

Der Beginn der Bauarbeiten der Sanierung Ortsdurchfahrt Bussnang erfolgt anfangs Oktober 2012, nachdem die Bahn ihren Betrieb wieder aufgenommen hat. Ende Februar 2013 ist die Brücke voraussichtlich wieder befahrbar. Für Anwohner und den landwirtschaftlichen Verkehr wird die Strasse „Gässli“ offen gehalten. Für die restlichen Verkehrsteilnehmer ist die Umfahrung über Oberbussnang vorgesehen.

Im Weiteren informiert der Vorsitzende über die bevorstehenden Änderungen bezüglich Vormundschaftswesen. Aufgrund des auf Bundesebene revidierten Vormundschaftsrechts haben die Kantone bis zum 01.01.2013 die neuen Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB) umzusetzen. Die KESB sind für zahlreiche Aufgaben in den Bereichen Vormundschaft, Beistandschaft, Kinderschutzmassnahmen, elterliche Sorge und Obhut, Adoptionen und ähnliches zuständig. Gemäss Entscheid des Grossen Rates wird im Kanton Thurgau pro Bezirk eine Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde eingesetzt. Bei der Umsetzung soll sichergestellt werden, dass die Mitglieder der KESB über eine abgeschlossene Ausbildung insbesondere im juristischen, sozialarbeiterischen, psychologischen oder pädagogischen Bereich und über eine Berufspraxis vorzugsweise im Bereich des Kindes- und Erwachsenenschutzes verfügen. Im Bezirk Weinfelden wird die KESB ihre Büros in Weinfelden beziehen.

Die KESB fällt die Entscheide und gibt diese an die Berufsbeistandschaften zur Ausführung weiter. Die Kosten für die Massnahmen müssen weiterhin durch die Gemeinden getragen werden. Der Berufsbeistand (früher Amtsvormund) wird die Personen betreuen. Im Bezirk Weinfelden werden drei Berufsbeistandschaften errichtet. Nämlich in Bischofszell, Weinfelden und Märstetten. Bussnang wird weiterhin der Berufsbeistandschaft Märstetten angehören.

Weiter informiert Ruedi Zbinden über den durchgeführten Ausflug des Gemeinderates und der Verwaltungsangestellten mit ihren Partnern.

Am 08.06.2012 findet die diesjährige Jungbürgerfeier statt.

Am 29.06.2012 findet der Unternehmerapéro bei der Firma Bartholdi Pellets AG in Schmidshof statt.

Die diesjährige Bundesfeier findet am 31.07.2012 auf dem Festplatz in Reuti statt. Festredner ist Roland Brogli, Regierungsrat des Kantons Aargau. Die Einladungen in die Haushaltungen werden anfangs Juli versandt.



14 Div Diverses / Verschiedenes

### Allgemeine Umfrage

Hans Engeli hat an der letzten Gemeindeversammlung die Frage nach der Herkunft der Pflastersteine für die Strassensanierung in Bussnang gestellt. Gemäss Angaben von Walter Künzler, Kant. Tiefbauamt, stammt heute ein grosser Teil des Materials aus China. Hans Engeli äussert grosse Bedenken betreffend des gefährlichen asiatischen Laubholzbockkäfers. Er befürchtet, dass der Schädling analog Feuerbrand Auswirkungen haben könnte.

Ruedi Zbinden erklärt, dass in der Zwischenzeit verschiedene Abklärungen über die Herkunft von Pflastersteinen erfolgt sind. Nebst dem finanziellen Aspekt (für Strassensanierung vorgesehener Stein aus China CHF 34'400.--, türkische und portugiesische Steine CHF 46'000.00, Schweizer Steine CHF 68'022.--) sind aufgrund der globalisierten Handelsströme Einschränkungen kaum möglich. Zum Beispiel: Auch die einheimische Firma ESGE bamix liefert jährlich 50'000 Mixer nach China.

Der asiatische Laubholzbockkäfer kommt meistens in Verpackungsholz, Paletten oder Pflanzenmaterial aus Ostasien nach Europa. Bei den bisherigen Fundorten in der Schweiz geht man davon aus, dass die Käfer in Paletten mit Granitsteinen per Schiffscontainer meist aus China eingeschleppt wurden. Abklärungen beim Steinlieferanten haben ergeben, dass ein Zertifikat für die Paletten eingefordert wird. Ebenfalls werden Steine mit dem Label „Fair Stone“ bezogen.

Durch den enormen globalisierten Gütertausch von Maschinen, Motoren, Kleider, Schachteln, etc. ist es trotz aller Massnahmen fast aussichtslos, Schädlinge fernzuhalten. Die Problematik ist in der ganzen Schweiz bekannt. Auf Bundes- und Kantonsebene wurden bereits erste Schritte zur Eindämmung der eingeschleppten Art eingeleitet und Massnahmen vorbereitet.

Der Gemeinderat hat für die Beschaffung der Steine keine Auflagen festgelegt, das Anliegen aber bei den kantonalen Behörden an oberster Stelle angebracht.

Für Urs Huggel ist die neu angelegte 30er Zone von Hünikon nach Amlikon unschön. Man hätte besser eine Einbahnstrasse im Gegenzug mit der Furtbachstrasse anlegen sollen.

Gemäss Ruedi Zbinden kann die Gemeinde Bussnang nicht über Strassenprojekte ausserhalb des Gemeindegebietes bestimmen. Gemäss seinen Erkenntnissen war die Anlegung einer Einbahnstrecke kein Thema.

Leo Steinbacher ergänzt, dass letzten Herbst die Angelegenheit über den Strassenausbau mit dem Gemeinderat Amlikon angeschaut wurde. Die Strasse soll so ausgebaut werden, dass die Fahrzeuge kreuzen können. Wo möglich ist ein Strassenausbau von ca. 5,0 m vorgesehen. Bei extremer Hanglage wird keine Verbreiterung möglich sein. Die Sanierung ist im 2013 vorgesehen. Ein Ingenieurbüro wurde mit der Projektausarbeitung bereits beauftragt. Die Strassensanierung beinhaltet die Strecke ab Thur-Brücke Amlikon bis zum Dorfeingang Bussnang.

Peter Neuenschwander wünscht ein Ablass der Unterführung für landwirtschaftliche Fahrzeuge.

Gemäss Ruedi Zbinden soll die Höhenbegrenzung beibehalten werden. Die Entscheidung liegt bei der Gemeinde Amlikon-Bissegg.

Da es bis zur Strassensanierung doch noch dauert, wünscht Willi Ausderau, dass die vorhandenen Löcher ausgefüllt werden. Ein Ausweichen sei sehr problematisch.





Gemäss Ruedi Zbinden ist das Sicherheitsrisiko bekannt. Für die Unterhaltsarbeiten muss die Strasse gesperrt werden. Zudem wird der Kies sofort wieder ausgefahren.

Gemäss Ernst Geyer müssen die Löcher unbedingt ausgefüllt werden. Wenn die Gemeinde Amlikon dies auf ihrem Strassenstück nicht ausführt, soll dies die Gemeinde Bussnang übernehmen und erledigen.

Peter Ausderau erinnert, dass nach der erst kürzlich vorgenommenen Auffüllung innerhalb von 48 Std. die Löcher bereits wieder ausgefahren waren. Somit sei der Aufwand wirklich zu gross.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, erkundigt sich der Vorsitzende, ob Einwände erhoben werden gegen die Verhandlungsführung der heutigen Gemeindeversammlung. Darauf folgen keine Wortmeldungen.

Gemeindeammann Ruedi Zbinden bedankt sich bei allen Anwesenden für das Interesse am öffentlichen Geschehen und die Teilnahme an der heutigen Versammlung. Weiter bedankt er sich bei den Kolleginnen und Kollegen vom Gemeinderat und dem Verwaltungspersonal. Den Besuchern wünscht er im Namen des Gemeinderates und der Verwaltung eine schöne Sommer- und Ferienzeit, gute Erholung sowie ein Wiedersehen an einer nächsten Veranstaltung.

Der Gemeindeammann

Die Gemeindeschreiberin

Ruedi Zbinden

Anita Leutwyler



## Traktandum 4 – Erhöhung Grundgebühren für Wasserbezug ab 01.01.2013

Für Werkbetriebe gilt der Grundsatz der Eigenwirtschaftlichkeit. Das heisst, die Einnahmen aus Grundgebühren und Wasserverkäufen müssen die Ausgaben für Bau, Betrieb und Unterhalt der nötigen Anlagen decken.

Unser Leitungsnetz, das sich über das ganze Gemeindegebiet erstreckt, ist sehr gross und speziell in den Dörfern auch in die Jahre gekommen. So gibt es Leitungen, welche die Nutzungsdauer erreicht haben und laufend ersetzt werden müssen. Ersetzt werden solche Leitungen bevor oder während Strassensanierungen, so wie dies zurzeit bei der Hauptstrasse in Bussnang der Fall ist, oder wenn sich die Rohrleitungsbrüche häufen wie bei der Neubergrasse in Rothenhausen. Bei solchen Totalsanierungen werden in der Regel auch die Hausanschlüsse ersetzt, was oft enorme Kosten verursacht. Nebstdem ist heute die vorgeschriebene Qualitätssicherung ein grosses Thema mit Kostenfolgen. Eine kostenintensive Angelegenheit sind dabei die Grundwasserschutzzonen, ganz speziell wenn diese im Bereich eines Wohngebietes liegen.

Mit Besorgnis stellen wir fest, dass sich unter Berücksichtigung der anstehenden Investitionen unser Finanzhaushalt der Wasserversorgung wieder zusehends verschlechtert. Diesem Umstand muss entgegengewirkt werden. Obwohl vor fünf Jahren der Wasserpreis moderat auf Fr. 1.30 pro m<sup>3</sup> angehoben wurde, ist es in der Zwischenzeit nicht gelungen, Reserven für zukünftige Investitionen zu bilden.

Wie bereits erwähnt, müssen in naher Zukunft viele Hausanschlüsse saniert werden. Darunter befinden sich viele Kleinbezüger, welche die anfallenden Kosten über den Mengenpreis nicht abdecken. So ist die nachstehende Gebührenanpassung begründet und vom Schweizerischen Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW) empfohlen.

<b>Grundgebühren</b>	<b>bisher</b>	<b>neu</b>
Einfamilienhaus	Fr. 150.00	Fr. 370.00
Wohnbauten mit Ökonomiegebäude, Mehrfamilienhaus, Landwirtschaftsbetriebe und Gewerbebauten	Fr. 200.00	Fr. 370.00

### Anträge des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Grundgebühr für alle Objekte / Anschlüsse bzw. Messstellen auf Fr. 370.00 pro Jahr festzulegen und die Mengengebühr von Fr. 1.30 pro m<sup>3</sup> zu belassen.



## Traktandum 5 – Voranschlag und Steuerfuss 2013

### 1 Allgemeines

Wie in den Vorjahren, ist der werterhaltende Unterhalt der gesamten Infrastruktur unsere Herausforderung. So wurden die Unterhaltsarbeiten wiederum nach den bewährten Unterhaltsplänen budgetiert. Die steigenden Zahlen im Pflegebereich und die Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden werden die Gemeindekasse in Zukunft eher stärker belasten. Die Erträge unserer exportorientierten Industrie werden sich, trotz Vollbeschäftigung, aufgrund des immer noch tiefen Euro- und Dollarkurses auf einem geringeren Niveau einpendeln.

Um trotz dieser Ertragseinbussen und der Mehrausgaben am tiefen Steuerfuss festzuhalten, greifen wir zu dem in den letzten Jahren angelegten Finanzpolster und präsentieren Ihnen ein Budget mit einem Aufwandüberschuss, das wir mit dem hohen Eigenkapital von CHF 3.84 Mio. ausgleichen.

### 2 Erläuterungen zum Voranschlag 2013 der laufenden Rechnung

*(Für Werkbetriebe gilt der Grundsatz der Eigenwirtschaftlichkeit)*

#### 0 Allgemeine Verwaltung

Wie angekündigt, wird bei der Gemeindeverwaltung ab August 2013 wiederum ein Ausbildungsplatz angeboten. Die Auswahl aus den Bewerbungen ist abgeschlossen und so freuen wir uns, eine Lehrtochter aus der Gemeinde auszubilden. Michelle Wüest aus Bussnang wird im August 2013 bei der Gemeindeverwaltung die Lehre als Kauffrau beginnen.

Die Anstellungen der VerwaltungsmitarbeiterInnen basieren auf der kantonalen Besoldungsverordnung. Mögliche Lohnanpassungen, welche fürs 2013 eher tief ausfallen werden, sind ins Budget aufgenommen worden.

Im Konto 020.318 sind für das Jahr 2013 CHF 25'000.-- für die Nachführung des Archives enthalten. Der Gesamtaufwand, der auf mehrere Jahre verteilt wird, beträgt gemäss Offerte ca. CHF 55'400.--.

Im Konto 090.301 sind auch die Aufwendungen für die Reinigung der Innenräume des Werkhofes mitgerechnet.

#### 1 Öffentliche Sicherheit

Im Konto 100.318.02 die Beschaffung der Software für das WebGis Thurgau sowie deren jährliche Lizenz und Unterhaltskosten aufgeführt. 1/3 der Aufwendungen wird den Werken verrechnet. Diese Software löst das bisherige System ab, das nicht mehr gewartet wird. Mit WebGis Thurgau können Angaben über Parzellen, Werkleitungen und Strassen verwaltet und abgerufen werden.



### 3 Kultur und Freizeit

Konto 300.318 Bundes- und Jungbürgerfeier: Die allseits geschätzte Bundesfeier wird im Rahmen der Vorjahre durchgeführt. Im Jahr 2013 findet keine Jungbürgerfeier statt. Die Jahrgänge 1995 und 1996 werden zusammen im Jahr 2014 eingeladen.

Konto 300.365 Beiträge an Vereine, kulturelle Institutionen: Dieses Konto beinhaltet unter anderem die finanzielle Unterstützung aller im Gemeindegebiet tätigen Vereine. Punktuelle Aufwendungen für Anlässe wie SlowUp, eine Sternwanderung und auch einen Anlass für die ältere Generation sind in Planung. Empfänge von Vereinen und erfolgreichen Personen werden auch unter diesem Konto verbucht.

Konto 330.311 Anschaffung Geräte, Ruhebänke, Wanderwege: Es werden wiederum fünf „Bussliger Bänkli“ angeschafft und an Orten, wo Sie unsere Gemeinde geniessen können, aufgestellt.

### 4 Gesundheit

Im Konto 410.361.01 muss je Einwohner mit einem Beitrag von CHF 54.-- gerechnet werden, welcher auf einer Abschätzung der kantonalen Stellen basiert.

Aufgrund der neuen Spitex-Leistungsvereinbarung, welche ein Verrechnungsmodell über die zu erbrachten Stunden in der Gemeinde vorsieht, und da die Basis das Jahr 2011 ist, können die Aufwendungen im Konto 440.365.02 nur mit Vorbehalt errechnet werden. Die effektiven Kosten sind in Abhängigkeit der im 2013 innerhalb der Gemeinde durch die Spitex erbrachten Leistungen. Die Kosten für die Spitex-Leistungen an und für sich steigen der höheren Anforderungen wegen nur leicht.

### 5 Soziale Wohlfahrt

Bei den Konten 581.366.01 und 581.366.02 sind genaue Voraussagen nicht möglich.

Wer Sozialhilfegelder bezieht, muss eine Schuldanererkennung unterzeichnen. Verbessert sich die wirtschaftliche Situation dieser Person, so werden mittels Rückzahlungsvereinbarungen die Raten bestimmt und das Geld fliesst wieder zurück. Verbucht werden diese Rückzahlungen unter den Konten 581.436.01 und 581.436.02.

Konto 589.366.02 Alimentenvorschüsse: Da die zahlenden Elternteile ihrer Pflicht nicht immer nachkommen, müssen die Alimenten durch die Gemeinde vorgeschossen werden. Im Nachgang bemüht sich die Gemeinde, bei diesen Personen die Beträge einzufordern. Leider ist die Erfolgsquote, wie im Konto 589.436.02 ersichtlich ist, eher gering.

### 6 Verkehr

Für den Umschlag von schweren Lasten im Werkhof und Feuerweherdepot wird ein Stapler angeschafft. (Konto 620.311).

Beim Konto 620.314.01 Strassenunterhalt werden in Friltschen die fehlenden Deckbeläge an der unteren Bühlstasse und an der Schulstrasse eingebaut. In Mettlen erfolgt im Quartier Wingert ebenfalls der Einbau der Deckschicht.

In Oppikon wird die Brücke beim Restaurant Ribi saniert.

Der Neubau der Furtbachbrücke, des Trottoirs und der Ausbau des Innerortsteils der Kantonsstrasse in Bussnang durch das kantonale Tiefbauamt, ist im Berichtsjahr 2013 die grösste Baustelle in der Gemeinde.



Konto 620.331: Infolge grösserer Strassensanierungsarbeiten in den letzten zwei Jahren ist der Abschreibungsbedarf gestiegen.

## 7 Umwelt und Raumordnung

Konto 701.314.01 Unterhalt Leitungen, Reservoir Fr. 164'000.00: Jährlich fallen durchschnittlich bis zu zwölf Leitungslecke an. Diese verursachen Kosten in der Grössenordnung von ca. Fr. 9'000.00 pro Leck. Dazu kommen diverse Unterhaltsarbeiten, u. a. am Abgabeschacht Himmenreich, Überflutungsüberwachungen Schlatt, Kaa und Gehrwies.

Konto 701.314.03 Wasserschutzzone Fr. 130'000.00: Dieser Betrag beinhaltet die Umsetzung der Gewässerschutzzone Mettlen, Projektierung, Bauleitung und Instandstellung der Gemeindeleitungen.

Konto 710.314 Unterhalt Kanalisation Fr. 123'800.00: Diese Ausgaben beinhalten diverse Sanierungen von Meteorleitungen, Schachtsanierungen und diverse Spülungen von Kanälen.

Die Planung der Weitergestaltung des Friedhofs Bussnang soll im 2013 innerhalb der Friedhofskommission besprochen und entschieden werden.

Die gestiegenen Unterhaltskosten basieren auf neuen Kostensätzen und Mehrleistungen für die Platzbewirtschaftung.

Konto 750 Gewässerverbauungen: Die Eindohlung Langwiesenbach in Lanterwil ist teilweise eingebrochen und muss dringend saniert werden. Weitere Unterhaltsarbeiten wie die Instandstellung von Ufererosionen, Kunstverbauungen, Erneuerung von Schwellen und die Durchforstung entlang der Gewässer sind eine ständige Aufgabe, damit der Hochwasserschutz und die Vielfalt unserer Bäche erhalten bleibt.

Konto 790.318.01: In diesem Konto sind die Aufwendungen von geschätzten Fr. 30'000.00 für den ÖREB-Kataster (Öffentlich-Rechtliche-Eigentums-Beschränkung) aufgeführt, die gemäss Geoinformationsgesetz von Bund und Kanton bis Ende 2013 abgeschlossen sein müssen. Dabei werden sämtliche Nutzungspläne mit einer Einschränkung, Baulinien-, Gestaltungs-, Quartier-, Arealüberbauungspläne sowie Natur- und Kulturobjekte digital erfasst.

Im Weiteren beabsichtigen wir im gleichen Zusammenhang die Ortsplanung zu überarbeiten und wo möglich, sofern die Grundeigentümer einverstanden sind, das Baugebiet massvoll zu erweitern.

Die geschätzten, noch anfallenden Kosten für den Gestaltungsplan "Bachwies Bussnang" sind ebenfalls eingerechnet. Diese Aufwendungen werden über den Perimeter auf die Grundeigentümer verlegt, wobei auch die Leistungen vom Vorjahr mitberücksichtigt werden (Konto 790.436). Leider gibt es aufgrund von Einsprachen immer wieder Zeitverzögerungen. Für die komplexe Situation musste zudem ein Rechtsberater beigezogen werden.

## 8 Volkswirtschaft

### Elektrizitätsversorgung

Die Energiepreise werden 2013 für die Bezüger nur leicht ansteigen, dies in Folge der leicht steigenden Einkaufspreise und sinkenden Gebühren. Die Netzkosten können im 2013 beibehalten werden. Neu besteht die Möglichkeit zur vertraglichen Regelung mit Produzenten von Energie (z.B. Produzentenverträge) mit dem EW Bussnang oder Thurgauer Naturstrom. Diese Produzenten erhalten eine Entschädigung für ökologischen Mehrwert.



## 9 Finanzen und Steuern

Der Steuerertrag (einfache Steuer zu 100 %) der natürlichen Personen wird sich nach unseren Einschätzungen für das Jahr 2013 wiederum nur geringfügig ändern.

Bei den juristischen Personen wurden die Erträge wiederum aufgrund von Auskünften der entsprechenden Firmen eingeschätzt. Die tiefen Euro- und Dollarkurse hinterlassen leider ihre Spuren, vor allem im Konto 900.400.02.

Konto 921.444: Der Finanzausgleichsbetrag für das Jahr 2013 von CHF 140'000.00 ergibt sich aus den Beiträgen für den Flächenausgleich von CHF 200'000.00 und abzüglich der Steuerabschöpfung von CHF 60'000.00 aufgrund der überdurchschnittlichen Steuerkraft.

## 3 Erläuterungen zum Voranschlag 2013 der Investitionsrechnung

Für den Werkhof an der Viaduktstrasse wurde an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 12.03.2012 dem vorgelegten Bau-Objektkredit von CHF 2'585'000.00 mit grosser Mehrheit zugestimmt. Ein Teil der Bauarbeiten werden im Jahre 2012 abgerechnet, die restlichen Kosten fallen im Jahre 2013 an.

Konto 140.506: Das Feuerwehr-Rüstfahrzeug wird Ende 2012 von der Gebäudeversicherung an die Feuerwehr Bussnang übergeben, um dann den vorgesehenen Umbau zu tätigen. Der Objektkredit wurde an der Gemeindeversammlung vom 29.11.2010 genehmigt.

Konto 701'501.15 CHF 180'000.00: Die Wasserleitungen an der Neubergstrasse in Rothenhausen sind in einem sehr schlechten Zustand. Verschiedene Leck-Reparaturen sind in diesem Jahr angefallen. Daher ist vorgesehen, diese Leitung zu ersetzen und dabei den Löschschutz zu erhöhen.

Konto 701'506.01 Steuerung Wasserversorgung, Ersatz Alarmnet CHF 150'000.00: Die Steuerung und Alarmierung bei der Wasserversorgung wurde über eine sogenannte Alarmnetleitung der Swisscom übermittelt. Die Swisscom stellt per Sommer 2013 den Betrieb dieser Netzleitung ein. Daher muss für die Steuerung und Alarmierung ein Ersatz beschafft werden. Das bereits bestehende Glasfasernetz der Firma Stafag kann für die Übermittlung benutzt werden. Dadurch können jährlich rund CHF 4'500.00 wiederkehrende Swisscomgebühren eingespart werden.

Konto 750.501 Gewässer: Der Waldibach in Mettlen weist im Siedlungsgebiet grosse Ufererosionen mit Einsturzgefahr auf. Eine Korrektur mit Kunstverbauungen ist ab der Mündung über eine Länge von 150 Metern geplant.





## 4 Anträge des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Voranschlag der laufenden Rechnung 2013 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 339'900.00 zu genehmigen.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Voranschlag der Investitionsrechnung 2013 mit einem Rückschlag (Nettoinvestition) von CHF 1'497'400.00 zu genehmigen.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Steuerfuss der Politischen Gemeinde Bussnang für das Jahr 2013 unverändert auf 50 % festzulegen.

## 5 Finanzplan 2014 – 2016

Dass wir in den vergangenen Jahren sämtliche Schulden abgebaut und auch möglichst viel abgeschrieben haben, zahlt sich in der jetzigen Situation aus. Da bereits grössere Projekte laufen und auch grosse Investitionen anstehen, wird der Abschreibungsbedarf in den nächsten Jahren wieder ansteigen. Zu diesen Projekten gehören das Strassenstück nach Amlikon, der Neubau des Werkhofs, die Ortsdurchfahrt Bussnang, die Sanierung Viaduktstrasse in Bussnang, der Anteil an die Sanierung Wilerstrasse in Mettlen, die Sanierung der Strasse nach Oppikon, die Sanierung des Innerortsteil Schmidshof, die Sanierung des Innerortsteil Schulstrasse Bussnang.

Wir werden uns bemühen, den Steuerfuss auf diesem Niveau zu halten.

Gerne informieren wir Sie an der Gemeindeversammlung über die Zukunftsaussichten der Politischen Gemeinde Bussnang.



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>1'230'300</b>	<b>438'300</b>	<b>1'138'100</b>	<b>359'300</b>	<b>970'177.84</b>	<b>340'312.95</b>
<b>011</b>	<b>26'300</b>	<b>0</b>	<b>30'800</b>	<b>0</b>	<b>32'772.85</b>	<b>0.00</b>
300	4'000		7'000		7'480.00	
303	100		100			
310	15'000		16'000		15'970.95	
317	500		500			
318	6'000		6'000		8'779.30	
319	700		1'200		542.60	
<b>012</b>	<b>268'800</b>	<b>25'200</b>	<b>264'900</b>	<b>18'200</b>	<b>288'510.50</b>	<b>22'455.95</b>
300.01	15'900		18'000		13'670.00	
300.02	179'400		178'500		186'362.60	
303	14'600		14'700		15'419.35	
304	15'000		14'800		14'625.60	
316	4'000		4'000		4'000.00	
317	12'000		12'000		11'796.05	
318	23'900		18'900		35'487.45	
319	4'000		4'000		7'149.45	
431		200		200		1'050.00



## POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG

## BUDGET 2013

Laufende Rechnung

Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
439		5'000		5'000		4'155.70
	Uebrige Entgelte					
490		20'000		13'000		17'250.25
	Ertrag Grossrat R. Zbinden					
	Interne Verrechnung					
	Personalaufwand					
<b>020</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>540'600</b>	<b>285'200</b>	<b>540'200</b>	<b>370'207.59</b>	<b>213'035.25</b>
301	Besoldungen Personal	271'400		270'900	162'112.05	
303	Arbeitgeberbeiträge	22'500		22'400	12'616.00	
	AHV, IV, EO, FAK, ALV					
304	Pensionskassenbeiträge	29'600		28'900	16'766.70	
305	Kranken- u Unfallvers.Beiträge	7'500		7'500	6'586.50	
309	Uebrige Personalkosten	2'000		3'000	3'657.00	
	Weiterbildung					
310	Büromaterial, Drucksachen	13'000		13'000	9'065.97	
	Fachliteratur, Amtsblatt					
311	Anschaffung Geräte, Mobiliar,	2'500		6'500	8'529.96	
	Maschinen					
313	Betriebs- u Verbrauchsmaterial	200		200		
	Reinigungsmittel					
315	Unterhalt Geräte, Mobiliar,	5'500		5'000	5'463.36	
	Maschinen					
315.01	EDV-Betrieb und Unterhalt	104'600		102'000	89'826.35	
317	Spesen/Dienstreisen Personal	1'000		1'000	342.30	
318	Porti, Telefon, PC-Gebühren,	77'000		76'000	50'658.10	
	Betriebskosten, Sachvers.,					
	Archivierung					
319	Uebriger Sachaufwand	3'800		3'800	4'583.30	
	Personalverbände					
431	Kanzleigebühren		100			275.00
436	Rückerstattung von Betriebs-		8'000			22'449.10
	und Verwaltungskosten, FAK			9'700		
439	Uebrige Entgelte Verwaltung		100			21.00
451	Kanton für Staatssteuerbezug		76'000			76'274.40
	und Mitwirkung bei eidg. Steuer			71'700		



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
452 Steuerbezugsprovision von Schul- und Kirchgemeinden		69'000		73'000		69'015.75
490 Interne Verrechnungen Personalaufwand		91'000		64'500		11'000.00
491 Interne Verrechnungen Sachaufwand		41'000		25'000		34'000.00
<b>029 Bauverwaltung</b>	<b>244'200</b>	<b>105'900</b>	<b>245'400</b>	<b>97'000</b>	<b>232'076.05</b>	<b>104'821.75</b>
300 Sitzungs- und Taggelder Baukommission	5'600		5'600		4'060.00	
301 Besoldungen	195'900		198'700		188'992.50	
303 Sozialversicherungsbeiträge	14'600		14'300		14'837.20	
304 Pensionskassenbeiträge	21'200		20'800		20'051.40	
309 Uebrigere Personalkosten	1'000		1'000		713.70	
317 Spesenentschädigungen	2'400		500		2'621.50	
318 Dienstleistungen, Honorare Expertisen, Gutachten	3'000		4'000		603.40	
319 Uebrigere Sachaufwand	500		500		196.35	
431 Baubewilligungen, Baukontrolle		20'000		20'000		18'730.00
439 Uebrige Entgelte Verkauf Baurgl., Zonenplan		1'500		2'000		1'436.60
490 Interne Verrechnung Personalaufwand		84'400		75'000		84'655.15
<b>090 Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>150'400</b>	<b>22'000</b>	<b>56'800</b>	<b>0</b>	<b>46'610.85</b>	<b>0.00</b>
301 Besoldungen Hauswart, Reinigungspersonal	23'100		19'700		15'102.50	
303 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	1'800		1'500		1'230.05	
304 Pensionskassenbeiträge	1'700		1'700		1'707.00	
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	13'700		11'500		11'306.70	
313 Betriebs- u Verbrauchsmaterial Reinigungsmittel	2'000		1'000		321.20	



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314	21'300		19'300		13'977.70	
318	4'500		2'100		2'965.70	
331	82'300					
491		22'000				
<b>1</b>	<b>391'000</b>	<b>209'400</b>	<b>409'600</b>	<b>223'000</b>	<b>662'385.85</b>	<b>286'740.60</b>
<b>100</b>	<b>37'500</b>	<b>1'000</b>	<b>26'800</b>	<b>2'000</b>	<b>25'603.20</b>	<b>989.00</b>
318.01	4'700		4'000		4'711.60	
318.02	15'500		1'600		1'591.60	
331	17'300		21'200		19'300.00	
436		1'000		2'000		989.00
<b>101</b>	<b>164'700</b>	<b>31'700</b>	<b>177'300</b>	<b>43'700</b>	<b>254'234.85</b>	<b>91'774.50</b>
300			600		560.00	
301	123'800		128'000		204'401.45	
303	6'100		6'000		12'304.45	
304	8'100		8'000		12'192.60	
316	11'000		13'000		10'471.25	
317	500		500			
318	100		100			
319	100		100			
351	15'000		21'000		14'305.10	



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
431 Aufenthaltsgeldern, Pässe, ID Freinachtbew./Verlängerungen Notariats- u Waisenamtstaxen		18'000		30'000		20'980.95
434 Gebühren Veranstaltungen Benützungsgeldern		200		200		200.00
436 Rückerstattung aus Beistands- und Vormundschaftsrechnungen		7'000		7'000		9'573.45
490 Interne Verrechnung Personalaufwand		6'500		6'500		61'020.10
<b>140 Feuerwehr</b>	<b>160'500</b>	<b>176'500</b>	<b>177'100</b>	<b>177'100</b>	<b>160'314.20</b>	<b>165'577.15</b>
300 Sitzungsgeld Feuerschutzkomm.	1'000		1'500		490.00	
301 Besoldung Feuerwehr, Feuerwehrbeamter, Kommando	40'000		42'000		38'466.50	
303 Sozialversicherungsbeiträge	500		600		391.35	
309 Kursentschädigungen, Plaketten	12'000		20'000		7'492.30	
310 Reglemente, Büromaterial	2'500		2'500		782.00	
311 Anschaffung Ausrüstung, Geräte, Fahrzeuge	15'000		33'000		8'149.05	
313 Bindemittel, Schaum, Verbrauchsmaterial	2'000		2'000		1'653.55	
314 Hydrantersatz und -unterhalt Baulicher Unterhalt Depot und Feuerwehr-Weiher	25'000		35'000		15'529.30	
315 Unterhalt Ausrüstung, Geräte, Fahrzeuge	13'000		15'000		11'645.50	
317 Spesen und Feuerwehrabend	5'000		5'000		4'013.95	
318 Alarmanlagegebühren, Telefon, Versicherungen	17'500		15'500		13'451.70	
319 Uebrigere Sachaufwand Verbandsbeiträge	5'000		5'000		3'249.00	
331 Abschreibungen Feuerwehr						
380 Ersatzabgabenüberschuss in Spezialfinanzierung					55'000.00	





Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
391	22'000					
Interne Verrechnung						
Sachaufwand Feuerwehrdepot		150'000		150'000		147'494.15
Feuerwehrlaufersatzabgaben		2'000		2'000		1'650.00
Feuerschutzbewilligungen		1'000		1'000		4'531.00
Rückerstattungen für Einsätze		9'100		9'000		11'902.00
Beiträge der Gebäudevers.		14'400		15'100		
Aufwandüberschuss aus Spezialfinanzierung						
<b>150</b>	<b>7'300</b>	<b>200</b>	<b>9'800</b>	<b>200</b>	<b>206'643.60</b>	<b>26'799.00</b>
<b>Militär</b>						
Besoldung Ortsquartiermeister	300		300		66.00	
Uebrigere Personalkosten	400		400		150.00	
Entlassungsinspektion						
Anschaftungen Schiessanlage, Truppenunterkunft						
314	5'500		8'000		16'434.35	
Unterhalt Schiessanlage						
314.01					189'359.30	
Sanierung Scheibenstände						
331						
Abschreibungen Schiessanlage						
365	1'100		1'100		633.95	
Beiträge an Schiessvereine						
Ueberschiessentschädigungen						
450		200		200		
Entsch. für Einquartierungen						
450.01						
Bundesbeitrag an Sanierung Scheibenstände						26'799.00
<b>160</b>	<b>21'000</b>	<b>0</b>	<b>18'600</b>	<b>0</b>	<b>15'590.00</b>	<b>1'600.95</b>
<b>Zivilschutz</b>						
300					165.00	
Entschädigungen und Sitzungsgelder Ortschef, Kommissionen						
314					250.00	
Unterhalt Anlagen						
318	100		100		80.00	
Alarmanlagebegehren, Telefon, Porti						
331						
Abschreibungen ZS-Anlagen						
352	20'900		18'500		15'095.00	
Entschädigung an Gemeinde Weinfelden						



## POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG

**BUDGET 2013**

Laufende Rechnung

Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436 Rückerstattungen						1'600.95
481 Entnahme aus Spezialfinanzierung						
<b>3 Kultur und Freizeit</b>	<b>78'000</b>	<b>0</b>	<b>60'600</b>	<b>0</b>	<b>66'698.15</b>	<b>0.00</b>
<b>300 Kulturförderung</b>	<b>41'700</b>	<b>0</b>	<b>31'500</b>	<b>0</b>	<b>24'316.30</b>	<b>0.00</b>
318 Bundes- und Jungbürgerfeier	5'500		11'000		5'062.70	
319 Uebrigter Sachaufwand	500		500		307.50	
365 Beiträge an Vereine, kulturelle Institutionen	29'500		15'000		13'946.10	
365.01 Regionalbibliothek Weinfelden	6'200		5'000		5'000.00	
<b>310 Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>3'000</b>	<b>0</b>	<b>3'000</b>	<b>0</b>	<b>7'330.00</b>	<b>0.00</b>
366 Beiträge für Restaurierungen an Private	3'000		3'000		7'330.00	
<b>320 Massenmedien</b>	<b>16'000</b>	<b>0</b>	<b>17'800</b>	<b>0</b>	<b>11'550.40</b>	<b>0.00</b>
310 Mitteilungsblatt	16'000		17'800		11'550.40	
<b>330 Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>11'000</b>	<b>0</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>17'174.45</b>	<b>0.00</b>
309 Uebrige Personalkosten	500		500		233.00	
311 Anschaffung Geräte, Ruhebänke Wanderwege	10'000		1'000		16'941.45	
313 Pflanzen und Blumenschmuck	500		500			
<b>341 Schwimmbad</b>	<b>6'300</b>	<b>0</b>	<b>6'300</b>	<b>0</b>	<b>6'327.00</b>	<b>0.00</b>
362 Hallenbad Weinfelden, Beitrag	6'300		6'300		6'327.00	

**BUDGET 2013**

Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>						
<b>Gesundheit</b>						
<b>410</b>						
<b>Kranken- und Pflegeheime</b>						
361.01	113'400	0	84'000	0	70'240.00	0.00
	113'400		84'000		70'240.00	
<b>440</b>						
<b>Ambulante Krankenpflege</b>						
307	121'600	0	107'800	0	104'643.70	0.00
	700		700		685.85	
361.03						
Beiträge an Palliative-Care					146.00	
365.01	12'900		12'600		10'379.45	
Veren für Mütter- & Väter-beratung Weinfelden (MVB)						
365.02	107'000		93'500		92'519.10	
Spitexverein Thur-Seerücken						
365.03	1'000		1'000		913.30	
Beiträge Langzeitpflege an Private						
<b>450</b>						
<b>Alkohol- und Drogenmissbrauch</b>						
319	6'500	0	6'400	0	6'327.00	0.00
	6'500		6'400		6'327.00	
Mitgliederbeiträge Verbände						
<b>470</b>						
<b>Lebensmittelkontrolle</b>						
352	200	0	200	0	119.55	0.00
	200		200		119.55	
Gde.Weinfelden f Plizkontrolle						
<b>5</b>						
<b>Soziale Wohlfahrt</b>						
	732'600	195'400	777'600	101'900	819'633.80	372'099.70
<b>500</b>						
<b>Sozialversicherung allgemeines</b>						
303	7'000	3'900	7'000	3'900	6'997.25	3'950.00
	500		500		497.25	
352	6'500		6'500		6'500.00	
Verwaltungskostenanteil an Gde Kantonsbeitrag an AHV-Stelle		3'900		3'900		3'950.00
451						
<b>520</b>						
<b>Krankenversicherung</b>						
	212'000	27'000	212'000	25'000	180'544.80	9'125.00



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
361 Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	167'000		167'000		154'619.65	
364 Kostenübernahme Behandlungs-kosten	10'000		10'000		8'463.65	
365 IPV Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton						
365.01 Krankenkassenbeiträge						
365.02 Spitalrechnungen	10'000		10'000		7'815.95	
376 Kosten Aufhebung Prämien-ausstände	25'000		25'000		9'645.55	
461 Weiterleitung Prämienver-billigung an Private						
462 Beitrag des Kantons						
461 für Prämienausstände						
462 Rückerstattungen von Gemeinden						
464 Rückerstattung für						
465 Behandlungskosten		2'000				1'890.00
465 Rückerstattungen von Privaten		25'000		25'000		7'235.00
471 Beitrag des Kantons						
471 für Prämienausstände						
<b>540</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>1'900.00</b>	<b>0.00</b>
365 <b>Jugendschutz/Invalidität</b>	2'000		2'000		1'900.00	
Beiträge an gemeinnützige Institutionen						
<b>581</b>	<b>380'100</b>	<b>120'000</b>	<b>405'600</b>	<b>28'000</b>	<b>509'840.35</b>	<b>313'135.90</b>
300 <b>Oeffentliche Sozialhilfe</b>	1'700		1'700		1'330.00	
Sitzungsgelder Kommission	31'800		34'100		28'750.05	
301 Besoldungen	2'400		2'600		2'341.15	
303 Sozialversicherungsbeiträge	3'400		3'400		3'325.20	
304 Pensionskassenbeiträge	500		500		180.00	
309 Aus- und Weiterbildung	300		300		69.00	
310 Büromaterial, Drucksachen Fachliteratur						



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
317 Spesenentschädigungen	300		300		1'707.45	
318 Gutachten, Dienstleistungen Porti, PC-Gebühren	3'000		4'000			
319 Verbandsbeiträge	700		700		740.00	
352 Anteil Verwaltungskosten	6'000		6'000		6'000.00	
366.01 Unterstützungen an Thurgauerbürger	150'000		200'000		312'139.95	
366.02 Unterstützungen an übrige Schweizerbürger	180'000		150'000		135'754.80	
366.03 Unterstützung an Ausländer						
366.04 Unterstützung an Asylbewerber			2'000		16'347.75	
366.05 Unterstützung an anerkannte Flüchtlinge						
366.06 Alimentenvorschüsse					1'155.00	
376 Alimenteninkasso-Auszahlungen						219'381.05
436.01 Rückvergütungen von Thurgauerbürgern		60'000		8'000		
436.02 Rückvergütungen von übrigen Schweizerbürgern		60'000		20'000		91'810.25
436.03 Rückvergütung von Ausländern						1'454.60
436.04 Rückverg. von Asylbewerbern						490.00
436.06 Alimentenvorschüsse Zahlungen der Schuldner						
461 Staatsbeitrag für Asylantenbetreuung						
476 Alimenteninkasso						
<b>582 Arbeitsamt</b>	<b>12'000</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>16'658.20</b>	<b>307.30</b>
351 Anteil an Kanton						
361 Arbeitsmarktliche Massnahmen	12'000		5'000		16'658.20	307.30
471 Vom Kanton Arbeitslosengelder						
<b>589 Uebrige Sozialhilfe</b>	<b>119'500</b>	<b>44'500</b>	<b>146'000</b>	<b>45'000</b>	<b>103'693.20</b>	<b>45'581.50</b>



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
365 Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle, Kinderbetreuung	35'000		35'000		19'271.40	
366.02 Alimentenvorschüsse	40'000		68'000		49'402.00	
376 Alimenteninkasso-Auszahlungen	44'500		43'000		35'019.80	
436.02 Alimentenvorschüsse, Zahlungen der Schuldner				2'000		11'492.00
476 Alimenteninkasso		44'500		43'000		34'089.50
<b>6 Verkehr</b>	<b>698'900</b>	<b>182'600</b>	<b>670'200</b>	<b>176'600</b>	<b>6'16'839.00</b>	<b>187'993.60</b>
<b>610 Kantonsstrassen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
361.01 An Kanton für Unterhalt						
<b>620 Gemeindestrassen</b>	<b>592'800</b>	<b>161'000</b>	<b>561'000</b>	<b>155'000</b>	<b>510'794.45</b>	<b>167'776.00</b>
311 Anschaffungen Geräte, Maschinen, Fahrzeuge	30'000		10'000		33'156.20	
312 Strom für Strassenbeleuchtung	18'000		16'000		17'298.10	
313.02 Salz, Splitt für Winterdienst	15'000		15'000		14'066.80	
313.03 Signalisierungen	20'000		15'000		4'358.00	
314.01 Strassenunterhalt	261'700		290'000		292'764.90	
314.02 Unterhalt Strassenbeleuchtung	25'000		24'000		25'140.15	
314.03 Winterdienst, Pfaden, Salzen	55'000		55'000		54'149.55	
314.04 Strassenentwässerungsgebühren	12'800		15'000		9'831.50	
315 Unterhalt Geräte, Maschinen, Fz	10'000		10'000		14'912.90	
316 Miete Maschinen, Schuppen			300		890.00	
318 Honorare, Projektkosten, Katasternachführungen, Motorfahrzeugversicherung	14'500		40'500		18'826.35	
331 Abschreibungen Strassen			70'200		25'400.00	
408 Strassenverkehrsabgaben		113'000		108'000		112'029.00
434 Rückvergütungen für Strasseninstandstellungen		46'000		46'000		54'756.05





Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
435 Diverse Erträge		2'000		1'000		990.95
<b>650 Privatbahnen und Buslinien</b>	<b>106'100</b>	<b>21'600</b>	<b>109'200</b>	<b>21'600</b>	<b>106'044.55</b>	<b>20'217.60</b>
312 Stromanteil Bahnhof	1'100		1'100		970.55	
318 Generalabonnement SBB	20'000		18'400		18'450.00	
361 Defizitanteil öffentl. Verkehr und Unterhalt Haltestellen	85'000		89'700		86'624.00	
434 Benützungsgebühren GA		21'600		21'600		20'217.60
<b>7 Umwelt und Raumordnung</b>	<b>1'453'300</b>	<b>1'128'500</b>	<b>1'372'100</b>	<b>1'122'000</b>	<b>1'646'625.09</b>	<b>1'311'951.50</b>
<b>700 Wasser</b>	<b>74'800</b>	<b>0</b>	<b>57'200</b>	<b>0</b>	<b>42'725.90</b>	<b>0.00</b>
312 Wasser für öffentl. Brunnen	25'000		24'200		24'358.70	
314 Unterhalt öffentliche Brunnen	26'000		33'000		17'067.20	
331 Abschreibungen auf Gemeindeanteil Wasserleitungen	23'800				1'300.00	
363 Feuerschutzbeitrag						
<b>701 Wasserversorgung</b>	<b>674'600</b>	<b>674'600</b>	<b>594'800</b>	<b>594'800</b>	<b>827'350.85</b>	<b>827'350.85</b>
300 Sitzungsgelder Kommission	2'000		1'000		833.25	
301 Besoldungen Wasserwart, Ableser	1'000		1'000		67.55	
303 Sozialversicherungsbeiträge	100		1'800		116.30	
310 Büromaterial, Drucksachen	400		400			
311 Anschaffung Geräte, Wasserzähle	10'000		7'000		8'556.10	
312.01 Wasserankauf	40'000		38'000		27'815.90	
312.02 Strom für Wasserpumpen	32'000		32'000		40'104.45	
314.01 Unterhalt Leitungen, Reservoir Pumpwerke, Geräte, Wasserzähler	164'000		128'000		355'935.55	
314.03 Wasserschutzzonen	130'000		120'000		79'220.25	
314.04 Hausanschlüsse zur Weiterverr.	6'000		6'000		16'618.70	
317 Spesenentschädigungen	1'000		1'000		569.80	



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.01 Porti, Spesen, Bankgebühren Betriebskosten	500		500		863.50	
318.02 Sachversicherungen	2'000		1'000		1'644.45	
318.03 Ingenieurhonorare	15'000		11'000		20'985.05	
318.04 Wasserleitungskataster	5'100		2'500		5'301.05	
318.05 Brunnenmeisterschädigung, div. Aufwendungen Brunnenmeister	23'000		18'000		22'585.20	
319 Uebriger Sachaufwand (Telecom)	5'500		5'000		5'462.35	
321 Passivzinsen Bankkontokorrent	500		500			
322 Darlehenszinsen	10'000		10'000		7'538.75	
330 Abschreibung Debitoren	500		500		2.10	
334 Abschreibung Anlagen	175'000		175'000		180'000.00	
351 Trinkwasseruntersuchungen Qualitätssicherung	16'000		14'000		17'460.50	
352 Anteil Verwaltungskosten	35'000		20'600		35'670.05	
380 Ertragsüberschuss in Spezialfinanzierung						
420 Bankzinserrträge						
434.01 Wasserverkauf, Grundtaxen		420'000		420'000	420'341.50	
434.02 Wasserverkauf an politische Gemeinde Schönholzerswilen		30'000		30'000	28'680.80	
434.03 Wasserverkauf an öffentliche Brunnen		25'000		24'200	23'609.75	
434.04 Wasserverkauf an politische Gemeinde Affeltrangen		5'000		5'000	3'732.95	
435 Verkäufe Hydranten, Rohre etc.						350.00
436 Von Privaten f Hausanschlüsse		6'000		10'000	30'962.40	
436.01 Rückerstattung Mahnggebühren				6'000	120.71	
436.02 Rückerstattung Betriebskosten					298.70	
436.03 Gebühren ohne MWST						
436.04 Wasserschutzzonen Mettlen Kostenanteil Sch'wilen / Private		65'000		46'000	11'733.50	



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
439 Anschlussgebühren und Er-schliessungsbeiträge		20'000		20'000		60'222.35
452 Gemeindebeitrag Feuerschutz						
461 Beiträge Gebäudeversicherung		103'600		33'600		247'298.19
480 Aufwandübersch. aus Spezialf.						
<b>710 Abwasserbeseitigung</b>	<b>298'300</b>	<b>298'300</b>	<b>376'900</b>	<b>376'900</b>	<b>344'130.65</b>	<b>344'130.65</b>
301 Besoldungen Personal	2'000		2'000			
303 Sozialversicherungsbeiträge	200		200			
314 Unterhalt Kanalisation	123'800		155'000		78'733.35	
317 Spesenentschädigungen	500		500			
318 Honorare	10'300		15'000		4'039.40	
318.02 Leitungskataster Abwasser	3'600		1'000		813.50	
322 Darlehenszinsen						
330 Abschreibung Debitoren	500		500		53.06	
334 Abschreibungen	15'000		48'300		13'900.00	
Kanalisationsanlagen ab 2003						
352 Anteil Verwaltungskosten	10'400		10'400		5'846.90	
352.02 Betriebskosten ARA	131'000		144'000		117'083.65	
380 Einlage Spezialfinanzierung	1'000				123'660.79	
420 Bankzinserrträge		500		500		2'096.60
434 Einzug ARA-Gebühren		270'000		270'000		283'626.45
436.01 Rückerstattung Mahnggebühren						995.45
439 Anschlussgebühren und Er-schliessungsbeiträge		15'000		15'000		48'308.90
452 Gebührenanteil aus Strassenentwässerung		12'800		15'000		9'103.25
460 Kantons- + Bundesbeiträge						
480 Entnahme Spezialfinanzierung				76'400		
<b>720 Abfallbeseitigung</b>	<b>37'300</b>	<b>37'300</b>	<b>31'200</b>	<b>31'200</b>	<b>36'382.90</b>	<b>36'382.90</b>
309 Uebrige Personalkosten	12'000		9'000		12'522.90	
310 Drucksachen, Inserate						



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311 Anschaffung Container usw.	3'000		1'000		1'632.00	
315 Unterhalt Container, Wartung Deponieplatz	2'000		2'000			
318 Entsorgung durch Dritte Häckseldienst	14'000		14'200		15'893.00	
319 Uebriger Sachaufwand Gebührenmarken für Verkauf	6'300		5'000		6'335.00	
380 Einlage Spezialfinanzierung		37'000		31'000		36'094.06
434 Abfall- und Deponiegebühren, Gebühren Gemeindegemeinschaft		300		200		288.84
480 Entnahme Spezialfinanzierung						
<b>740 Friedhof und Bestattung</b>	<b>118'400</b>	<b>35'000</b>	<b>169'000</b>	<b>44'000</b>	<b>99'181.30</b>	<b>43'264.90</b>
300 Sitzungsgelder Kommission	800		800		490.00	
301 Besoldungen Totengräber, Friedhofvorsteher	6'000		7'000		5'989.40	
303 Sozialversicherungsbeiträge	300		600		192.75	
310 Drucksachen, Inserate	1'000		800		786.50	
311 Anschaffung Bestattungsmaterial	1'000		1'000		10'796.55	
313 Einfassungen, Grabnummern Kreuze, Säрге	25'000		25'000		23'151.20	
314 Unterhalt Gebäude und Anlagen	69'300		118'800		41'846.85	
318 Honorare Leichenschauen, Krematorium, Transporte,Porti	14'000		14'000		13'854.45	
319 Uebriger Sachaufwand	1'000		1'000		2'073.60	
436 Rückerstattungen von Trauerfamilien und Auswärtigen		10'000		10'000		10'188.15
452 Rückerstattung von anderen Gemeinden		15'000		29'000		28'576.75
452.01 Evang. + Kath. Kirchgemeinden, Bussnang, Kostenanteil Friedhof		9'000		4'000		4'000.00
469 Grabkauf und Abdankungskosten		1'000		1'000		500.00



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>750</b>	<b>139'000</b>	<b>20'000</b>	<b>100'000</b>	<b>12'000</b>	<b>124'359.60</b>	<b>11'204.00</b>
314	Unterhalt öffentl. Gewässer		91'000		120'989.25	
318	Honorare/Projektkosten		9'000		3'370.35	
318.01	Bachunterhaltskonzept					
331	Abschreibungen Gewässerinvestitionen					
361	Beitrag an Kanton für Thur					
452	Rückerstattungen, Beiträge	20'000		12'000		11'204.00
<b>770</b>	<b>Naturschutz, Schutzreservate</b>	<b>0</b>	<b>2'200</b>	<b>0</b>	<b>2'790.95</b>	<b>0.00</b>
300	Kommissionen				808.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge				5.45	
314	Unterhalt Anlagen		1'700		1'977.50	
365	Planung, Honorare					
460	Pflegebeiträge		500			
	Kantons- und Bundesbeiträge					
<b>780</b>	<b>Uebriger Umweltschutz</b>	<b>23'200</b>	<b>18'800</b>	<b>23'000</b>	<b>124'006.59</b>	<b>26'334.15</b>
313	Hundekontrollmarken		10'000		18'384.54	
	Betrieb Robidogbehälter					
314	Sanierung Altlasten		3'000		99'305.85	
352	Anteil an Tierkörpersammelst.		5'000		5'326.35	
365	Hundeerziehungskurse		800		989.85	
	weitere Aufwendungen für Hunde					
406	Hundesteuer					
436	Kostenbeitrag Voruntersuchung	22'700		22'500		22'793.85
	Altlasten					3'100.50
460	Bundesbeitrag aus CO2-Abgabe		500			439.80
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>40'100</b>	<b>22'000</b>	<b>40'100</b>	<b>45'696.35</b>	<b>23'284.05</b>
318.01	Planung, Projekte, Honorare		20'000		44'411.05	
319	Verbandsbeiträge		2'000		1'285.30	
435	Verkauf Pläne, Reglemente	100		100		



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436		40'000		40'000		23'284.05
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>3'104'400</b>	<b>3'151'300</b>	<b>2'537'000</b>	<b>3'102'469.03</b>	<b>3'159'059.43</b>
<b>804</b>	<b>Pflanzenbau</b>	<b>19'000</b>	<b>300</b>	<b>4'500</b>	<b>10'546.10</b>	<b>356.50</b>
301	Entsch. Ackerbaustellenleiter und Feuerbrandbekämpfung	4'500		4'500	4'219.10	
313	Feuerbrand, diverse Auslagen					
361	Beitrag an Pflanzenschutzfonds	6'500			6'327.00	
365	Beitrag an Hagelabwehr	8'000				
460	Kantonsbeitrag Feuerbrandbekämpfung, Obstgartenkontr.		300			356.50
<b>809</b>	<b>Unterhalt Flur- und Waldstrassen</b>	<b>25'000</b>	<b>0</b>	<b>15'200</b>	<b>7'288.90</b>	<b>0.00</b>
364	Beiträge an Unterhaltskorp.	25'000		15'200	7'288.90	
<b>810</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>10'900</b>	<b>1'500</b>	<b>12'900</b>	<b>14'930.95</b>	<b>2'561.60</b>
315	Beförderung eigener Wald Arbeiten durch Dritte	2'000		4'000	5'932.30	
352	Gemeindebeiträge an Beförderung	8'900		8'900	8'998.65	
435	Holzverkauf Pflegetrtrag Kanton		1'500			2'561.60
<b>820</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>12'600</b>	<b>17'600</b>	<b>13'500</b>	<b>13'833.50</b>	<b>17'702.95</b>
313	Drahtgeflecht, Pfähle, etc. für Wildschadenverhütung	1'100		2'000	1'435.00	
340	Kanton Jagdpachtanteil	5'400		5'400	5'436.45	
342	Gemeinden Jagdpachtanteil	2'000		2'000	1'981.60	



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
366 An Private f Wildschadenverh.	4'100		4'100		4'980.45	
410 Jagdpachterlös		17'000		17'000		17'052.95
411 Fischpachterlös		600		600		650.00
<b>830</b> <b>Tourismus</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>8'831.20</b>	<b>0.00</b>
318 Standortmarketing			4'000		8'831.20	
<b>840</b> <b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>12'000</b>	<b>12'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11'270.55</b>	<b>11'270.55</b>
381 Einlage in Spezialfinanzierung	12'000				11'270.55	
469 Inertstoffdeponie Altegg		12'000				11'270.55
Inkonvenienzentschädigung						
<b>850</b> <b>Banken</b>	<b>0</b>	<b>95'000</b>	<b>0</b>	<b>85'000</b>	<b>0.00</b>	<b>91'400.00</b>
442 Gewinnanteil TKB		95'000		85'000		91'400.00
<b>861</b> <b>Elektrizitätsversorgung</b>	<b>1'467'600</b>	<b>1'467'600</b>	<b>1'160'500</b>	<b>1'160'500</b>	<b>1'640'840.78</b>	<b>1'640'840.78</b>
<b>Durchleitung und Netznutzung</b>						
300 Sitzungsgelder Kommission			1'000			
301.02 Löhne Ableser	4'500		4'500		2'499.75	
301.03 Löhne Pikettdienst						
303 Sozialversicherungsbeiträge	200		200		202.70	
310 Büromaterial, Drucksachen	400		400		264.10	
311 Anschaffung Geräte, Zähler	20'000		20'000			
312.01 Kosten Vorliegernetze	520'000		502'900		469'387.05	
Durchleitung EKT						
312.02 Systemdienstleistungen	100'000		76'400		135'684.00	
Swissgrid						
312.03 KEV, Kostendeckende Einspeise-	87'000		74'700		79'295.90	
vergütung und Abgabe zum Schutz						
der Gewässer und Fische						
312.04 Deckung der Netzverluste	22'000		22'100		17'888.45	



## POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG

**BUDGET 2013**

Laufende Rechnung

Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
312.05 Mehrkostenfinanzierung MKF Swissgrid	500		500		333.95	
312.06 Abgaben an das Gemeinwesen (Infrastrukturkostenbeitrag)	87'000		83'000		79'000.00	
313 Verbrauchsmaterial und Installationsmaterial	20'000		20'000		181.10	
314.01 Unterhalt Gebäude und Trafostationen	20'000		12'000		17'277.35	
314.02 Unterhalt Hausanschlüsse	50'000		25'000		88'369.65	
314.03 Unterhalt Niederspannungsnetz	20'000		20'000		18'018.45	
314.04 Unterhalt Mittelspannungsnetz	5'000		5'000		6'100.15	
314.05 Unterhalt Rundsteueranlage	1'000		20'000		17'383.05	
314.06 Unterhalt Maschinen und Geräte	5'000		5'000			
314.07 Unterhalt Messwesen	5'000		2'300		1'500.00	
314.08 Unterhalt Signalkabel	5'000		2'000		2'374.00	
314.09 Uebriger Unterhalt						
315 Unterhalt Geräte, Zähler	2'300		7'300		5'900.60	
316 Mieten und Benützungskosten	2'000		16'000		23'289.55	
318.01 Porti, Telefon, Spesen, Bankgebühren, Betriebskosten	7'300		35'000		8'084.45	
318.02 Sachversicherungen	25'000		15'000		12'448.75	
318.03 Ingenieurhonoreare	12'600		10'000		8'297.50	
318.04 Plannachführung Leitungskataster	15'000		6'000		4'735.00	
318.05 Installationskontrollen	10'000		4'000		22'094.40	
318.07 Energiedaten (EDM/ZFA)	6'000		800		5'091.35	
318.09 Allgemeine Beratungen	30'000		700		173.00	
318.10 Qualitätssicherung (Siko, ESTI, Netzkontrollen)	800		3'900		69.53	
319 Uebriger Sachaufwand und Verbandsbeiträge						
321 Passivzinsen Bank-KK	700					
330 Abschreibung Debitoren	2'000					
334 Abschreibungen Anlagen						





## POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG

**BUDGET 2013**

Laufende Rechnung

Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
334.01 Abschreibungen Mittelspannungsschaltanlagen	22'500		4'400		40'000.00	
334.02 Abschreibungen Mittelspannungsleitungen	66'800		50'000		300'000.00	
334.03 Abschreibung Transformierung						
334.04 Abschreibung Hochbauten (Trafostationen)	23'800					
334.05 Abschreibung Niederspannungs- leitungen	25'300				10'000.00	
334.06 Abschreibung Nieder- spannungsverteilungen (TS)	20'000					
334.07 Abschreibung Niederspannungs- kabinen (VK, AK, KK)	19'800		2'200			
334.08 Abschreibung Hausanschlüsse	4'200		5'300			
334.09 Abschreibung Signalkabel						
334.10 Abschreibung Tiefbauten (Rohranlagen)	31'500		13'300			
334.12 Abschreibung Rundsteueranlage						
334.13 Abschreibung Messapparate	6'100		3'500			
334.14 Abschreibung Zählerfernauslesung						
352 Verwaltungskostenanteil an Gde	80'000		80'000		70'000.00	
352.01 Infrastrukturkostenbeitrag an die Gemeinde						
381 Ertragsüberschuss in Spezialfinanzierung	66'300		100			
381.01 Deckungsdifferenz Netz Überschuss in Spezialfinanzierung		1'000			194'897.00	
420 Bankzinserträge				1'000		4'513.60
434 Stromverkauf inkl. Grundtaxen						609'241.80
434.01 Ertrag Netznutzung Haushalte		600'000		515'100		221'943.25
434.02 Ertrag Netznutzung Gewerbe 1		230'000		41'000		72'782.35
434.03 Ertrag Netznutzung Gewerbe 2		76'000		76'300		
434.04 Ertrag Netznutzung Industrie		220'000		269'600		206'619.25



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
434.06		12'000		5'000		12'526.40
434.07		150'000		76'400		133'809.55
434.08		87'000		74'700		78'164.65
434.09		2'400		2'400		9'294.15
434.10		87'000		83'000		86'904.25
434.11						
434.13						224.55
435						
436		1'000		10'000		2'315.00
436.01						1'844.10
436.02		1'000		1'000		
436.03						20.00
438		200		5'000		253.35
439						
481						200'384.53
<b>865</b>	<b>1'557'300</b>	<b>1'557'300</b>	<b>1'326'400</b>	<b>1'326'400</b>	<b>1'394'927.05</b>	<b>1'394'927.05</b>
<b>Stromhandel</b>						
300			500		580.00	
310	400		400		1'360'678.85	
312.02	1'490'000		1'286'100		1'471.00	
312.03	1'000		1'000		464.55	
312.04	3'000		3'000			
312.05	3'000		3'000			
316	100		100		50.00	



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.01	1'000		1'000			
318.02	2'000		2'000		1'478.75	
318.09	4'000		4'000			
319	800		800			
330						
352	52'000		24'000		30'000.00	
381			500		203.90	
420						203.05
434.01		591'700		561'700		551'721.05
434.02		42'800		42'800		38'019.95
434.03		118'800		108'800		116'853.00
434.04		710'000		574'400		651'383.25
434.06		7'600		7'600		7'576.40
434.07		1'700		1'700		
434.08		1'100		1'100		3'940.40
434.09		3'100		3'100		464.50
434.10		22'000		22'100		17'888.45
434.11		3'100		3'100		
434.12						
480		55'400				
481.01						6'877.00
<b>9</b>	<b>18'800</b>	<b>2'303'600</b>	<b>43'200</b>	<b>2'354'300</b>	<b>64'749.96</b>	<b>2'472'751.19</b>
<b>900</b>	<b>0</b>	<b>1'918'000</b>	<b>25'000</b>	<b>2'001'900</b>	<b>5'410.45</b>	<b>2'108'343.00</b>
330			25'000		5'410.45	
400.01		1'256'000		1'216'000		1'235'908.75



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
400.02		100'000		190'000		388'412.50
400.03						
401		562'000		595'900		484'021.75
<b>921</b>		<b>0</b>		<b>0</b>		<b>112'384.00</b>
444		140'000		110'000		112'384.00
<b>931</b>		<b>0</b>		<b>0</b>		<b>157'192.70</b>
402		106'000		102'000		102'749.40
403		55'000		50'000		54'443.30
<b>933</b>		<b>500</b>		<b>500</b>		<b>1'000.00</b>
340		500		500		1'000.00
441.01		2'000		2'000		3'099.65
<b>940</b>		<b>9'400</b>		<b>9'700</b>		<b>12'975.47</b>
318		7'500		7'500		6'088.77
321		700		700		673.45
322		1'200		1'500		6'213.25
420						
421		1'000		7'500		14'426.49
425		10'000		10'000		6'590.65
		11'200		12'200		10'864.75
<b>942</b>		<b>8'900</b>		<b>8'000</b>		<b>39'606.65</b>
312		500		500		383.60



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314.01 Unterhalt Wohnungen und weitere Liegenschaften	3'000		4'000		33'838.85	
315 Flächenbeitrag an Unterhaltskorporation	1'900				1'884.20	
322.01 Passivzinsen auf Wohnungen und Garagen beim Gde-Haus	3'500		3'500		3'500.00	
330 Abschreibungen Finanzvermögen						44'278.00
332 Abschreibungen aus Buchgewinn		48'100		46'400		
423.01 Mietzinsen von Wohnungen und Garagen beim Gde-Haus		12'300		12'300		13'662.00
423.03 Pachtzins Kulturland						1'909.95
424 Buchgewinne Liegenschaften						
<b>990 Abschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
331 Ordentl. Abschreibung						
332 Ausserord. Abschreibungen						
<b>995 a.o. Aufwendungen und Erträge</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
382 Einlage in Vorfinanzierungen						
439 Uebrige Entgelte						
<b>999 Abschluss laufende Rechnung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5'757.39</b>	<b>0.00</b>
912 Aufwand-oder Ertragsüberschuss					5'757.39	
<b>Total</b>	<b>7'949'000</b>	<b>7'609'100</b>	<b>7'206'800</b>	<b>6'931'100</b>	<b>8'130'908.97</b>	<b>8'130'908.97</b>
Ertragsüberschuss	0	339'900	0	275'700	0.00	0.00
Aufwandüberschuss	7'949'000	7'949'000	7'206'800	7'206'800	8'130'908.97	8'130'908.97



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>67'000</b>	<b>0</b>	<b>25'891.65</b>	<b>0.00</b>
<b>090 Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>67'000</b>	<b>0</b>	<b>25'891.65</b>	<b>0.00</b>
503.03 Erweiterungsbau Werkhof auf Parz. Nr. 327/337			67'000		25'891.65	
503.04 Werkhof / Feuerwehrdepot Viaduktstrasse, Bussnang						
<b>1 Oeffentliche Sicherheit</b>	<b>115'000</b>	<b>0</b>	<b>115'000</b>	<b>0</b>	<b>53'677.50</b>	<b>4'551.95</b>
<b>100 Grundbuch, Vermessung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>53'677.50</b>	<b>4'551.95</b>
582 Amtliche Vermessung 93 (AV 93)					53'677.50	4'551.95
660 Bundesbeitrag AV 93						
<b>140 Feuerwehr</b>	<b>115'000</b>	<b>0</b>	<b>115'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
506 Feuerwehr-Rüstfahrzeug	115'000		115'000			
<b>3 Kultur und Freizeit</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>200'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>350 Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>200'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
562 Beitrag Turnhalle			200'000			
<b>6 Verkehr</b>	<b>544'200</b>	<b>20'800</b>	<b>960'500</b>	<b>116'000</b>	<b>374'408.20</b>	<b>156'798.40</b>
<b>610 Kantonsstrassen</b>	<b>492'200</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>



## POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG

**BUDGET 2013**

Investitionsrechnung

Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
501.02 Bussnang, Hauptstrasse	492'200					
561.01 Oberbussnang, Hauptstrasse						
<b>620 Gemeindestrassen</b>	<b>52'000</b>	<b>20'800</b>	<b>960'500</b>	<b>116'000</b>	<b>374'408.20</b>	<b>156'798.40</b>
501.10 Strasse Mettlen			535'000		198.50	
501.12 im Wingert / oberer Wingert						
501.12 Rothenhausen, Käserei-	52'000		45'000			
501.13 strasse, Zufahrt zu 5a,b						
501.16 Strassen zum Wertbühl			137'500			
501.16 Erschliessung Bachwies						
Bussnang						
501.17 Strassenverlegung Kirchbühl						
501.18 Sanierung Puregass					13'598.00	
501.19 Erschliessung Sonnenhalde						
Mettlen						
501.20 Ganggelisteg, Sanierung					251'398.10	
501.21 Reufi, Sanierung						
501.22 Unteroppikon - Käserei			243'000			
Oberoppikon, Sanierung						
501.23 Strassensanierung Eppenstein-Haghof						
506 Strassenkehrmaschine					109'213.60	
610.10 Mettlen, Wingert/oberer Winger				107'000		
Erschliessungsbeiträge						
610.12 Rothenhausen, Käsereistrasse		20'800		9'000		
Erschliessungsbeiträge						
610.17 Strassenverlegung Kirchbühl						
661.01 Sanierung Ganggelisteg						62'534.15
Kostenbeitrag Kanton						
66201 Sanierung Ganggelisteg						94'264.25
Kostenbeitrag Gde. Weinfeldlen						



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7 Umwelt und Raumordnung</b>	<b>559'500</b>	<b>150'500</b>	<b>595'000</b>	<b>0</b>	<b>234'598.98</b>	<b>58'595.85</b>
<b>700 Wasser</b>	<b>79'500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
563.10 Ausbau Wasserversorgung Schmidshof - Mooswiesen Beitrag an Wasserversorgung						
563.11 Ausbau Wasserversorgung Mooswiesen - Bussnang Beitrag an Wasserversorgung						
563.15 Rothenhausen, Neubergstrasse Sanierung Wasserleitung Beitrag an Wasserversorgung	79'500					
<b>701 Wasserversorgung</b>	<b>330'000</b>	<b>100'500</b>	<b>330'000</b>	<b>0</b>	<b>22'306.23</b>	<b>0.00</b>
501.10 Ausbau Wasserversorgung Schmidshof - Mooswiesen					20'037.50	
501.11 Ausbau Wasserversorgung Mooswiesen - Bussnang					2'268.73	
501.12 Bussnang, Hauptstr., Sanierung						
501.13 Reuti innerorts, Sanierung						
501.14 Erschliessung Sonnenhalde, Mettlen						
501.15 Rothenhausen, Neubergstrasse Sanierung Wasserversorgung	180'000					
506.01 Steuerung Wasserversorgung Ersatz für Alarmnet	150'000					
661.10 Ausbau Schmidshof-Mooswiese Beitrag Gebäudeversicherung						
661.11 Ausbau Mooswiesen-Bussnang Beitrag Gebäudeversicherung						
661.15 Rothenhausen, Neubergstrasse Beitrag Gebäudeversicherung		21'000				





## POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG

**BUDGET 2013**

Investitionsrechnung

Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
662.10 Ausbau Schmidshof-Mooswiesen Beitrag der Gemeinde						
662.11 Ausbau Mooswiesen-Bussnang Beitrag der Gemeinde						
662.12 Ausbau Bussnang-Schmidshof Kostenbeiträge		79'500				
662.15 Rothenhausen, Neubergstrasse Beitrag der Gemeinde						
<b>710 Abwasserbeseitigung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>265'000</b>	<b>0</b>	<b>108'159.30</b>	<b>0.00</b>
501.01 Mettlen Wingert / oberer Wingert Sanierung Kanalisation			265'000		108'159.30	
501.02 Erschliessung Sonnenhalde, Mettlen						
<b>750 Gewässerverbauungen</b>	<b>150'000</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
501.01 Waldibach, Mettlen Bachkorrektur	150'000					
661.01 Waldibach, Mettlen Kantonsbeitrag an Korrektur		50'000				
<b>780 Uebriger Umweltschutz</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>104'133.45</b>	<b>58'595.85</b>
500.01 Schrottplatz Lüthi Sanierung						
500.02 Sanierung belasteter Standort in Schmidshof					104'133.45	
600 Landverkauf						43'367.85
610.01 Schrottplatz Lüthi Verursacherbeitrag						



Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
660.01 Schrottplatz Lüthi Bundesbeitrag						15'228.00
660.02 Belasteter Standort Schmidshof Bundesbeitrag						
661.01 Schrottplatz Lüthi Kantonsbeitrag						
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>450'000</b>	<b>0</b>	<b>835'000</b>	<b>20'000</b>	<b>301'994.10</b>	<b>81'696.30</b>
<b>861 Elektrizitätsversorgung</b>	<b>450'000</b>	<b>0</b>	<b>835'000</b>	<b>20'000</b>	<b>301'994.10</b>	<b>81'696.30</b>
501.01 Mittelspannungsschaltanlagen			175'000		3'684.30	
501.02 Mittelspannungsleitungen	230'000		90'000		104'970.30	
501.03 Transformierung			75'000			
501.04 Trafostationen (Hochbauten)	180'000		155'000		4'000.00	
501.06 Niederspannungsleitungen	40'000		140'000		37'472.90	
501.07 Niederspannungs- verteilungen (TS)			120'000		14'576.60	
501.08 Niederspannungs- kabinen (VK, AK, KK)					16'561.90	
501.09 Hausanschlüsse					42'399.15	
501.10 Signalkabel						
501.11 Rohranlagen (Tiefbauten)			80'000		58'721.05	
501.13 Rundsteueranlage						
501.14 Messapparate					19'607.90	
501.15 Zählerfernauslesung						
503.01 EW-Gebäude, Trafostationen						21'167.60
610.01 EW-Erschliessungsbeiträge				20'000		60'528.70
610.02 Ertrag Anschlussgebühren						
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>301'642.50</b>	<b>990'570.43</b>



**BUDGET 2013**

Detail - Funktional	Budget 2013		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>999 Abschluss</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>301'642.50</b>	<b>990'570.43</b>
590 Passivierte Einnahmen					301'642.50	990'570.43
690 Aktivierte Ausgaben						
<b>Total</b>						
Einnahmenüberschuss	1'668'700	171'300	2'772'500	136'000	1'292'212.93	1'292'212.93
Ausgabenüberschuss	0	1'497'400	0	2'636'500	0.00	0.00
	1'668'700	1'668'700	2'772'500	2'772'500	1'292'212.93	1'292'212.93